

എൻ്റെ അമ്മയെക്കുറിച്ച്

(དང་མི)



མི་ཤིག་ཀྱི་ལུ་ལྷན་པར་།

གསར་བཞད་མེ་རྟག་ཙམ་ལ།

(དང་པོ)

*

རྩ་ཆེ་རྒྱལ་པོས་ཁྱེ་དག་བཏང་བ།

དཔེ་རྒྱུག་འགན་འཁུར་བ། སྐལ་བཟང་རྣམ་གྲོལ།

མི་རིགས་དཔེ་རྒྱུན་ཁང་གིས་བསྐྱིགས་ནས་བསྟན་པ།

1983 ལའི་ཟླ 4 ་ བར་པར་གཞི་ 1 པ་བསྐྱིགས་པ།

1983 ལའི་ཟླ་ 4 ་ བར་པེ་ཅིན་ལ་པར་ཐངས་ 1 པ་བརྒྱབ་པ།

དེབ་རིམ་སྟར་བྱར་ 4 ཟླ 6

百 花 集

(一)

(藏 文)

多吉杰博 校订

责任编辑：朱生兰

民族出版社编辑出版 新华书店发行

民族印刷厂印刷

开本：850×1168毫米1/32 印张：8 1/8

1983年4月第1版

1983年4月北京第1次印刷

印数：0001—4,000册定价：0.46元

书号：M10049(3)63

དཔེ་སྐྱོན་སྒྲིབ་ཀྱི་གསལ་བཤད།

དཔེ་དེབ་འདི་ནི་《ཐོད་གྱི་ཙམ་རིག་སྒྱུ་རྩལ་》དང་། 《ཐོད་ཚུངས་ཉིན་
རེའི་ཆགས་པར་》། 《མཚོ་སྐྱོན་ཐོད་ཡིག་གསར་འགྱུར་》། 《སྤང་ཆར་》།
《ཀན་ལྷོ་རི་གསར་འགྱུར་》སྐགས་གྱི་ཆགས་པར་དང་དུས་དཔེ་གྱིས་ 1980 ལོ་……
ནས་ 1981 ལོའི་བར་སྤེལ་བའི་ཙམ་རིག་གི་ནང་ནས་བསྐྱུས་དེ་བསྐྱེད་པ་ཞིག་……
ཡིན་ཞིང་། ཙམ་རིག་དེ་དག་ནི་《ཐོད་གྱི་ཙམ་རིག་སྒྱུ་རྩལ་》ཞེས་པའི་དུས་དཔེ་
ནང་གི་《མེ་རྟག་ལྷུས་རུ་འཛིན་པའི་ལྷན་ཀ་》དང་། 《རྩོ་མགོན་གྱི་གནས་ཆང་》།
《ནོར་བུ་》། 《ཟ་སྒོ་བཟའ་མཁན་》བཅས་དང་། 《ཐོད་ཚུངས་ཉིན་རེའི་ཆགས་
པར་》གྱི་ནང་གི་《སྐྱུག་གསར་》ཞེས་པའི་པར་རིས་ཐོག་གི་《སྤྱུ་གར་གྱི་རྒྱ་མཚོ་》
དང་། 《རྒྱལ་རྟེན་བྱུང་བ་》། 《བཟ་ཤིས་པའི་ཉིན་མོ་》། 《འོད་ཟེར་ལྷན་པའི་
ཉིན་པར་གྱི་ཁྱོད་སྐྱེད་ཀྱིས་》། 《གསེར་གྱི་ཟམ་ཆེན་》། 《ཡ་ཡུལ་》། 《སྤྱིད་པའི་
དབྱིད་ཀ་ཤར་བྱུང་》། 《སེམས་ནང་གི་སྐར་དམར་》། 《ཉང་ཆུང་འགྲམ་གྱི་སྒྱུ་
གསར་》། 《གསར་སྐྱེས་བྱུང་བའི་ཉང་ཆུང་འགྲམ་གྱི་ཕོ་》། 《ཡིད་དབང་འཕྲོག་
པའི་གཞོན་ནུའི་ལང་ཚོའི་མེ་སྟེག་》། 《ལྷུ་མ་རུ་མེ་རྟག་》། 《བཟ་ཤིས་བཤད་
བ་》། 《དབུལ་ཕོངས་གྱི་རྩ་བ་བསྐྱོགས་ནས་ལྷུག་པོའི་རྩ་བ་འཛུགས་དགོས་》
བཅས་དང་། མཚོ་སྐྱོན་ཞིང་ཆེན་གྱི་《སྤང་ཆར་》ཞེས་པའི་དུས་དཔེ་ཐོག་གི་

《འབྲོང་ལྷག་ཐང་》དང་། 《བཙུག་མ་མིན་པའི་བཙུག་》། 《མཚོ་ལྷན་བོད་ཡིག་
 གསར་འགྱུར་》ཀྱི《གངས་ཅན་པད་མ་》ཞེས་པའི་པར་རྩིས་ཐོག་གི《ཐུ་མ་ཐར་གྱི་
 གཉིན་དོན་》། 《ཀན་ལྷོ་འགྲུལ་འགྱུར་》ཀྱི《ཐང་ཁྱུན་མེ་དོག་》ཅེས་པའི་པར་
 རྩིས་ཐོག་གི《རྩ་ཐང་གི་ཐོག་ཐུག་》དང་། 《ཡུལ་ལ་སྤང་བའི་ལམ་ནས་》།
 《རྩ་ཐང་གི་རྩམ་པ་མཛུགས་ཤིང་ཐུག་པ། མེ་རིགས་ཀྱི་མཐུན་སྦྲིལ་བཟ་ཅིང་དམ་
 པ་》བཅས་རེད། ང་ཚོས་དེའི་སྐོར་གྱི་ལས་ཀ་འགོ་བརྩམས་མ་ཐག་པ་ཡིན་པས་
 དེའི་ནང་དོན་དང་། སྤྱི་ལོ་ལྷུང་ས་སོགས་ཐོག་གི་ཅིའི་ཐད་ཀྱི་ཆ་ཚད་དང་
 ཉམས་ཚུང་རི་བཞིན་མེད་པས་སྦྱོན་དང་ནོར་འཁུལ་མི་ཉུང་བ་ཞིག་ཡོད་པེས་ཡིན་
 ལྟར། ལྷན་ཆད་ཀྱི་ལས་ཀ་སྤྲོད་ལས་སྤྲོད་པ་ཞིག་ཡོང་བ་བྱེད་ཆེད་སྤྱི་ལོ་ལྷུང་ས་
 རྩིས་ཀྱིས་དགོངས་འཆར་རིན་ཐང་བུལ་བ་ལྷག་པོར་འདྲན་གནང་ཡོང་བའི་རེ་...
 འདྲན་གྱི།

བསྐྱེད་སྤྱོད་ཀྱི་པམ་མ་ཚུལ།

དེ་ལས་ངས་《གསར་བཞད་མེ་རྟག་ཚམ་བུ》ཞེས་པའི་དེབ་ཅིག་མཐོང་.....
བུང་། དེའི་ནང་དོན་ 1980 ལོ་ནས་ 1981 ལོའི་བར་ཐོད་ཚྲངས་ཀྱིས་མཚན་
པའི་ཐོད་རིགས་ས་ཁུལ་ཁག་གི་ཚགས་པར་དང་དུས་དེབ་ཐོག་བཞོད་པའི་རྩ་
མིག་ཁག་ཉི་ཤུ་ལྟག་ཅམ་འདུག དེ་དག་གི་རྩ་མ་ཚུལ་ནི་མི་རིགས་ཀྱི་ཁྱད་ཚན་
མཚན་པའི་སྒྲུང་དང་། རྒྱུ་གར་། འདྲེ་དཀར་། ལྷ་གཞས་། བཟོ་ལྷའ་སྟེ་
སྒྲ་ཚགས་པ་ཞིག་རེད། ནང་དོན་ནི་རང་ལེན་ཏང་གི་བྱེད་སྒྲུབ་དང་སྤྱད་རྒྱས་
འི་ལ་བསྐྱེད་སྤྱོད་དང་། དེང་སྐབས་ཀྱི་བདེ་སྦྱིད་ལ་བརྟེན་བསྐྱེད་སྤྱོད་སྒྲུབ་སྤྱོད་
ཀྱི་སྒྲུད་ལ་དགག་པ། ཞེས་རིག་ལ་དང་དོད་དང་འབད་བརྩོན་བྱེད་དགོས་པའི་
བསྐྱེད་སྤྱོད་སྒྲུབ་སྤྱོད་མེས་ཀྱི་ཀྱུ་ཀྱུ་དེང་རབས་ཅན་བཞི་མངོན་དུ་འགྱུར་བ་དང་།
ཡང་སྒྲུབ་མཐུན་སྦྱོར་དང་། བྱུག་པོ། ཞེས་རིག་བཅས་ལྷན་པའི་ཐོད་ཚྲངས་
གསར་པ་འཇུགས་སྒྲུབ་ཀྱི་ལས་འགན་ལྷུར་འགྲུབ་ཡོང་བ་ལ་ངེས་པར་དུ་དགོས་ ..
པའི་བྱ་བ་དང་དཔོན་པོ་རྒྱུད་དང་བསྐྱེད་སྤྱོད་མ་གཞི་སྤྱོད་རེད། དཔེར་ན་《དབུལ་
ཕོངས་ཀྱི་རྩ་བ་བསྐྱེད་སྤྱོད་ནས་བྱུག་པོའི་རྩ་བ་འཇུགས་དགོས་》(རྒྱུ་གར་) ཞེས་པ་
སྤྱོད་སྤྱོད་ནང་ནས་ཀྱུང་དབྱེད་གིས་ཐོད་ཀྱི་ལས་དོན་སྒྲུབ་ལ་བརྟེན་པའི་བྱེད་སྤྱོད་
མི་ཞེས་མཁན་རྣམས་ཀྱིས་ཞེས་པ་དང་། ཞེས་པ་རྣམས་ལ་བྱེད་གསོ་དང་འབྲེལ་

དེ་དག་དོན་འཁྱེད་ཡོང་བའི་བསྐྱེད་མ་དང་། 《རྩོམ་མོན་གྱི་གནས་ཆང་》དང་
 《གསེར་གྱི་ཟམ་ཆེན་》ཞེས་པ་སོགས་ཀྱི་ནང་ནས་གསར་བརྗེའི་དགེ་མཚན་ནམ་...
 འབྲས་བྱ་མངོན་སུམ་དུ་མཚན་པས་སྐྱེ་བོ་ཀླན་གྱི་དགའ་སྡེ་དང་བརྩོན་སེམས་...
 འཕེལ་བ། 《སྒྱིད་པའི་དབྱིད་ཀ་ཤར་བུང་》དང་། 《ཕ་ཕུལ་》། 《བཀྲ་ཤིས་བཤད་
 པ་》(འདྲི་དཀར་) ཞེས་པ་སོགས་ཀྱི་ནང་ནས་“མི་བཞི་ཤོག་ཁག” གལ་བའི་དུལ་དུ་
 བརྒྱགས་ཆེས་དང་གི་ཀྱང་ལྷ་ཆང་འཛམས་ཤོས་ཚོགས་སྡེ་གསུམ་པས་གཡོན་
 གལ་གྱི་ནོར་འཁྱེད་ཡོང་བསྐྱེད་བྱས་པའི་ལམ་ལྟོགས་གསར་པར་མང་ཚོགས་ཀྱིས་...
 དགའ་བསུ་དང་བརྩོན་བཀྲར་ཆེས་ཆེར་ཞུ་བ། 《ནོར་བུ་》དང་《ཟ་སྒྲོ་ཟ་མཁན་》
 ཞེས་པ་སོགས་ཀྱི་ནང་ནས་ཚུལ་མིན་གྱི་བྱ་སྤྱོད་འབྱུང་ཚུལ་དང་། དེ་དག་ལ་
 འཐབ་རྩོད་བྱེད་ཚུལ། མཐར་འགྲོ་ལམ་ཡང་དག་པའི་ཤོག་འཆུག་སྤྱབ་པའི་བྱུང་
 འབྲས་ལེགས་པར་སྟོབ་པ། 《ཕུལ་ལ་སང་བའི་ལམ་ནས་》དང་《སྤྱུ་གར་གྱི་རྒྱ་
 མཚོ་》ཞེས་པ་སོགས་ཀྱི་ནང་ནས་བོད་ལ་མི་རིགས་རང་ཉིད་ཀྱི་ཤེས་རིག་གི་སྤར་...
 གཞི་ཉམས་དམན་མི་དགོས་པ་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་དག་གི་རྒྱན་འཛིན་དང་དར་སྤེལ་...
 བྱས་ནས་སྤྲོན་སྤོན་མི་རིགས་ཀྱི་བྲལ་དུ་སླེབས་པ་བྱེད་དགོས་པ། 《ཡིད་དབང་
 འཕྲིག་པའི་གཞོན་ནུའི་ལང་ཚོའི་མེ་སྟག་》ཅེས་པའི་ནང་ནས་ལོ་རྒྱུས་ཤོག་བོད་...
 རིགས་ཀྱི་མཁས་པ་བསྟངས་ལས་འདས་པ་བྱུང་ཡོད་པ་དང་། དེང་དུས་ཀྱང་
 དཀའ་སྤྱད་འབད་བརྩོན་གྱིས་དེང་རབས་ཀྱི་སློབ་ཕྲུ་ཆུང་བ་ནས་ཆེན་མ་བར་...
 མཐར་ཐིན་པར་སློབ་གཉེར་བྱས་ནས་སྟོབ་པའི་སྤངས་འབྲས་རྣམས་ལག་ལེན་ཤོག་
 བེད་སྤྱད་དེ་སྤྱུ་རབས་ཀྱི་ཡོ་རྒྱུས་རིག་གནས་ལ་བརྟུག་དབྱེད་དང་འབྲེལ་དེང་...
 རབས་ཅན་བཞིའི་ལས་འགུལ་ནང་དུ་དགོས་པ་དང་བརྟུན་ནས་དུས་ཚོད་སྐར་ཆ་
 ཅམ་ཡང་མ་གཞལ་བར་རྩོམ་སྒྲིག་གི་བྱ་བར་འབད་བརྩོན་བྱེད་མཁན་“ཁྱི་སྟག་”
 ལགས་ལྟ་བུའི་ཤེས་ཡོན་ཅན་གསར་པ་ཆར་རྗེས་ཀྱི་སྟག་གསར་ལྟར་སྤོན་བཞིན་...
 ཡོད་པ། 《སེམས་ནང་གི་སྐར་དམར་》ཞེས་པ་སོགས་ཀྱི་ནང་ནས་མི་དམངས་

བཅོངས་འཁོལ་དམག་དང་ཞིང་འབྲོག་མང་ཚོགས་པར་མཐུན་སྒྲིལ་དར་དཀར་''
 དུག་གཅིག་དང་དཀར་བ་མཉམ་སྦྲུང་གིས་འཇུགས་སྒྲུབ་གྱི་བྱ་བར་འབད་པ་''''''
 སྐབས་གོང་གསལ་དེ་དག་ཡོངས་ཀྱི་ཐོག་ནས་ལེགས་ཚོགས་བྱང་པར་ཅན་མང་དུ་
 བསྐྱོང་བས་རང་ཉིད་ལ་དགའ་སྦྲུང་དང་སེམས་འགུལ་ཏེ་ཅང་ཆེན་པོ་ཐོབ་བྱང་།
 གང་ཡིན་ཞེ་ན། ཚུམ་ཡིག་དེ་དག་གི་ནང་དོན་ཆབ་སྲིད་དང་། དཔལ་འབྱོར།
 རིག་གནས་བཅས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའི་ཤེས་བྱ་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ག་ཉུག་''
 ཡིན་ཞིང་། དེ་དག་ལྷ་ལྷོ་ཅམ་གསལ་པོར་རྟོགས་ཀྱང་རིན་ཐང་ཅན་གྱི་ནོར་བུ་
 རེ་རྟེན་པ་དང་འདྲ་བས་དོན་ཆེ་བ་སྒྲིམ་ཅི་དགོས། དེ་ཡང་སྟོག་པ་པོ་རྣམས་
 ས་སའི་གཤིས་རྒྱུད་དམ་འདྲོང་མས་དང་འཆམས་པའི་བཤད་ཚུལ་ལྷ་ཚོགས་གང་
 ལ་ཅི་འོས་སུ་སྦྱང་བ་དེ་དག་གིས་ས་སའི་རྣམ་པ་ནད་ཐོག་སྒྲན་འཁེལ་ལྟར་ཐོན་
 པ་ནི་དཔེར་ན་སྦྱང་དང་སྒྲིམ་གར་ལ་དགའ་བའི་མི་རྣམས་ཀྱིས་སྦྱང་ངམ་སྒྲིམ་''''
 གར་གྱི་དཔེ་ཆ་དེའི་འགོ་མཐོང་ན་མཇུག་མ་རྟོགས་པར་ལག་པ་ནས་སྦྱོང་མི་བྱ་
 བ་དང་། གལ་ཏེ་ཁོམ་པ་མེད་པས་ལྟ་འབྱོར་འཛིག་དགོས་བྱུང་ཡང་དེ་མ་ཐག་
 མཇུག་བསྐྱངས་ནས་མི་བལྟ་ཐབས་མེད་ཡོང་ཞིང་། དེ་ལྟར་བྱུང་ན་ནང་དོན་
 ཡང་ཟབ་ལ་གསལ་བ་ཞིག་རྟོགས་ནས་ཕན་རྒྱས་ཆེན་པོ་ཐོན་ངེས་དང་། གཞན་
 ཡང་ནང་དོན་གྱིས་ཡིད་དྲངས་ཏེ་རྒྱན་མ་ཆད་པར་བསྐྱགས་པས་སྟོག་ལ་བྱང་སྟེ་
 ཡི་གའི་རྒྱུར་དང་བད་དག་སྐབས་ཀྱང་ཞར་བྱང་དུ་ཁོང་དུ་ཆུབ་པས་དཔེ་''
 དེབ་གཞན་དག་གི་གོ་དོན་ཡོན་པ་དང་། རང་གི་ཚུམ་འབྲི་བྱེད་པའི་རྣམ་ཀླགས་
 ཡར་རྒྱས་འགྲོ་བ་སྐབས་སྟོག་པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲི་སྒྲི་འབྱེད་རྒྱར་ཕན་པ་ཏེ་ཅང་ཆེ་
 བས་ཤེས་བྱར་སྦྱོ་བ་བརྟམ་པའི་སྒྲི་ལྷན་རྣམས་ཀྱིས་གཅེས་པར་འཛིག་དགོས་པ་''
 ཞིག་ཡིན་ལ། ལྷག་པར་དུ་ཚུམ་ཡིག་འདི་དག་གིས་སྟེ་ཚོགས་ཐོག་རྣམ་པ་ཐོན་
 པ་ལྟ་ཅི་སྒྲིམ། ཚུམ་པ་པོ་རང་ཉིད་ལ་ཆ་མཚན་ནའང་རང་གི་ཚུམ་ཡིག་གི་ནང་
 དོན་གང་ཞིག་ཡིན་རུང་། དེའི་སྦྱང་བདར་གཏིང་ལྷན་པ་ཞིག་ཡིན་པར་མ་ཟད།

འཆད་ཚུད་ཚུམ་གསུམ་གང་ཅིའི་རྩལ་སྦྱང་མཆོག་དུ་གྱུར་པ་ཞིག་ཡིན་པས་ཚུམ་
 བ་པོ་དེ་དག་གི་ལྷན་བསམ་དང་འབད་བརྩོན་ལ་ངས་སྤྱིར་བཏགས་པ་ནས་རྗེས་སུ་
 ཡི་རངས་དང་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བྱ་གི་ཡིན། འོན་ཀྱང་ད་དུང་ཆ་མི་ཆང་བ་དང་
 ཆོག་དོན་ཞན་པའི་སྦྱོན་ཆ་མེད་པ་མི་མྱིང་བ་ནི་སྒྲིམ་ཅི་དགོས། དེ་དག་གི་ཐད་
 ལ་བརྟག་དབྱང་ཞིབ་འཇུག་དང་སྦྱོན་འདོན་དགེ་ལེན་གྱིས་ཡར་ཆུང་དང་དབྱར་
 མཆོ་ལྷར་གོང་ནས་གོང་འཕེལ་ཡོང་བ་དང་མཁུན་ནས་ལེགས་བཤད་གསར་
 བ་གཞུང་གི་སྦྱོན་ལྷར་སྐུ་ལ་བའི་རེ་བ་ཞུ་བྱ་བཅས་སྐུང་དུ་བྲིས་པའོ། །

རྒྱ་རྒྱལ་པོས་ 1982 ལོའི་ཟླ་ 10 ཚེས་ 1 ལ།

དཀར་ཆག

- དཔེ་རྒྱུ་སྐོར་གྱི་གསལ་བཤད། (1)
- བསྐྱེད་ཆེས་གྱི་བསམ་ཚུལ། རྒྱ་རྒྱུ་ལ། (1)
- མེ་ཉེ་གཤམ་དེ་ཉི་ཤེས་གི་ལྟ་བུ་ལ། དཔལ་འཕྱར་ཆེ་ཡིང་། (1)
- ལྷ་གར་གྱི་རྒྱ་མཚོ། (གཏམ་མཛེད) བསྟན་ཚུལ། (20)
- རྒྱལ་ཉེན་ཕྱད་བ། (རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པ།) རྒྱལ་མ་མཚོ། (37)
- བཀྲ་ཤིས་པའི་ཉིན་མོ། (རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པ།) བཀྲ་ཤིས་པའི་ཉིན་མོ་མཚོ། (40)
- འདྲ་ཐེང་ལྟ་བུ་པའི་ཉིན་མོ་ལྷ་གར་གྱི་ཁོ་རྒྱུ་གསལ། (རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པ།)
..... བསྟན་ཚུལ། (45)
- ལྷ་མ་ཐར་གྱི་གཉེན་དོན།
..... རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པའི་ཉིན་མོ་ལྷ་གར་གྱི་ཁོ་རྒྱུ་གསལ། (53)
- ནོར་བུ། (རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པ།) ལྷ་གར་གྱི་ཁོ་རྒྱུ་གསལ། (60)
- འཕྱར་ལྟ་བུ་ལ། རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པ། (84)
- རྒྱ་མཚོ་གྱི་གནས་ཆེན་ལ། ལྷ་གར་གྱི་ཁོ་རྒྱུ་གསལ། (110)
- གཤམ་གྱི་ཐུག་ཆེན། འཕྱར་ལྟ་བུ་ལྷ་གར་གྱི་ཁོ་རྒྱུ་གསལ། (141)
- བཙུན་མ་མཚོ་པའི་བཙུན་པོ་ལ། རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པ། (144)
- རྒྱ་ཐང་གི་ལྷ་གར་ལྷ་གར་ (ལྷ་གར་ལྷ་གར་) རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པ། (158)
- ལ་ལྷ་གར་ (ལྷ་གར་ལྷ་གར་) རྒྱལ་ཕྱད་ཅེས་པ། (166)

གསར་སྒྲིམ་བྱང་པའི་ཉང་ཆུང་འབྲམ་གྱི་བློ།

..... རྒྱ་བ་བཟླ་ཞིས། (168)

ཉང་ཆུང་འབྲམ་གྱི་སྒྲུ་གསར། (ཆོག་ལྷུག)..... ཞེས་རབ་རྩ་མོ། (169)

སྒྲིབ་པའི་དབྱིད་ཀ་གསར་བྱང་།དཔྱད་ལྟ། (173)

ལེམས་ནང་གི་སྒྲུང་དམར། ཉི་གཞིན། (176)

ཡུལ་ལ་སྤང་པའི་ལམ་ནས།དཀོན་མཆོག་མེ་བརྟན། (179)

ཡིད་དབང་འཕྲོག་པའི་གཞིན་རྒྱའི་ལང་ཚོའི་མེ་སྒྲག

(སྒྲུང་བྱང་ཏུ)..... རྒྱ་བ་མེ་རིང་། (187)

ལྷུམ་ཅ་མེ་རྟོག་.....བྱུང་བརྟན། (195)

བཟླ་ཞིས་བཞད་པ། (འབྲེ་དཀར).....བསྟན་མོ། (198)

ཕྱ་ཐང་གི་ནམ་པ་མཛེས་ཤིང་སྒྲུག་པ། མི་རིགས་ཀྱི་མཐུན་

སྒྲིལ་ཟབ་ཅིང་དམ་པ།

..... གན་བྱའི་རིན་ཆེན་རྒྱ་ཆེན་གྱི་ལག་མོ། (205)

དབུལ་ཤངས་ཀྱི་ཅ་བ་བསྟོགས་ནས་ལྷུག་པའི་ཅ་བ་འཇུགས་

དགོས། (ཞིང་པ་གཉིས་ཀྱི་གཏམ་སྒྲིང་དུམ་བུ་གཅིག)

..... བསྟན་མོ། (208)

ཟ་སྟོ་བཟའ་མཁན། —— (གཏམ་བརྟན་སྟོས་གསར་གྱི་འཁྲུག་གཞུང་།

གཅིག་ཆན་སྟོས་གསར་།)..... བསྟན་མོ། (216)

མེ་རྟག་ལྷུམ་རྩའི་ནང་གི་ལྷན་ཀ

དབལ་འབྱུང་གིས་བརྩམས།

ཁྱིམ་འཛིན་མ་ཆན་མོ་ཨ་མ་གཤམ་སྒྲོན་གྱིས་ཁྱིམ་ཐང་གི་བྱ་བ་ཅག་ཅིག་་་་
མང་པོ་ཞིག་བྱས་ཐིན་པའི་རྗེས་སུ་རྒྱུ་རྩའི་ལ་གསེ་བའི་ཆེད་དུ་གདན་གྱི་ལྷན་དུ་་་་
བསྐྱད་དེ་ཁྱ་མའི་ནང་ནས་མདུན་དུ་མེ་རྟག་ལྷུམ་རྩ་རྒྱུང་རྒྱུང་ཡིད་དུ་འོང་བ་་་་
ཞིག་ཡོད་པ་དེའི་ནང་གི་མེ་རྟག་སྐྱ་ཆོགས་ལ་ལྟ་མོ་བལྟས་ནས་སྒྲོད་སྐབས་ཁྱ་
མའི་གཡས་ལྷན་གྱི་ས་ཐོག་དུ་གནས་པའི་མེ་རྟག་ཏེ་ལོ་དཀར་པོ་དེས་བྱ་རྒྱུ་་་་
ཞིག་བྱས་ནས་ཨ་ཅི། དེ་རིང་ཡང་གནམ་གཤིས་ཏེ་ཅང་ཡག་པོ་འདུག ཉི་མ་
ཤར་རི་ནས་ཐག་རྒྱང་གང་ཅམ་གྱི་སར་སྐབས་ཀྱང་ཨ་མ་གཤམ་སྒྲོན་དེ་དུང་རྒྱུ་་་་
རྒྱག་པར་མི་ཡོང་བ་གང་ཡིན་ནམ། ཞེས་ལབས་པ་མོས་ནས་ཨ་མ་གཤམ་སྒྲོན་ནི་
ཡ་མཚན་དང་ཏེ་ལས་གྱིས་ལག་པས་མིག་ལྷན་ཅམ་བྱས་ཏེ་ན་བ་བྱི་ལ་ཕྱོགས་་་་
ནས་ཉན་དུས་ཏེ་ལོ་དཀར་པོའི་འགྲམ་དུ་ཤེལ་གྱི་བུམ་པ་ཞིག་དུ་བཏབ་པའི་སེ་་་
བའི་མེ་རྟག་སེར་པོ་ཞིག་ཡོད་པ་དེས་མགོ་བོ་གཤམ་གསེ་ཅམ་བྱས་ནས་ཏེ་ལོ་་་་
གཟུགས་བཟང་རྒྱུར་ལ་གསན་དང་། བྱིད་རང་གཉིད་ལ་དགའ་བས་མ་ཆོར་བ་
མ་གཏོགས་ཨ་མ་གཤམ་སྒྲོན་ནི་ནམ་ཀུན་དང་འདྲ་བར་ཉི་མ་མ་ཤར་གོང་ནས་་་་
ལྷུམ་རྩའི་མེ་རྟག་ཆང་མར་རྒྱུ་ཐངས་རེ་བརྒྱུ་བ་ཐིན་སང་ཞེས་སྐྱས་པས་ཏེ་ལོ་་་་
དཀར་པོ་དེ་ནམ་ཀུན་སེ་བ་སེར་པོ་ནས་ཞིམ་པའི་ཏི་བསྐྱང་ལྡང་ཞིང་། བྱང་བ་

८८. བྱེ་མ་ལེབ་གྱི་ཚགས་ཀྱང་རབ་དུ་འཁོར་བའི་དཔལ་ལ་མིག་ཚ་བ་དང་།
 ཡིད་མི་རང་བའི་ཐོག་ ८. ལན་འདྲིད་པར་མི་འབྲུ་བའི་གདམ་དེ་ལྟ་བུ་བཟོད་
 པ་ཐོས་མ་ཐག་དུ་རང་གི་ལོ་མ་རྣམས་ཟང་ཟིང་དུ་ལངས་ཤིང་། མེ་རྟོག་གི་
 འདབ་མ་རྣམས་སྒྲིག་པོར་ཡུར་ནས་སྐད་གསང་མཐོན་པོས། མེ་བ་མེར་རྒྱང་
 རྒྱག་མདའ་མ་འཕེན་ཨང་། །རྒྱན་ཞིག་མེད་པར་ན་ཚ་ག་ནས་ལངས། །མེ་
 རྒྱག་མེད་པར་དུ་བ་ག་ནས་ཐོན། །ཁྱེད་གྱིས་ང་ལ་རྩར་ཟ་བྱེད་པ་ནི། །སྤྱོ་རྒྱང་
 ཐུག་དོག་ལངས་པའི་རྟགས་མཚན་རེད། །ང་རྒྱལ་ཞེ་སྒྲུང་ཇི་ཅམ་བྱས་ཡུར་
 ཀྱང་། །མཛེས་ལྡན་ཏ་ལོའི་མཛངས་ཡོན་འཕྲོག་མི་ཐུབ། །ཕྱ་ལ་རིང་ཞིང་
 དཔྱད་པ་བཟང་བ་ཡི། །གཟུགས་པོ་འདི་ནི་ཅ་རིའི་སྒྲིག་མ་འདྲ། །ཡངས་ཤིང་
 རྒྱས་པའི་ལོ་མ་སྤྱོ་རྒྱང་འདི། །དབང་ཆེན་དཔོན་པོའི་དབྱ་གདུགས་མཚན་བྱེད་
 ཡིན། །དཀར་ལ་དམར་མདངས་འཕྲོ་བའི་མེ་རྟོག་ནི། །ཀྱན་གྱི་ཡིད་དབང་
 འགྲགས་པའི་ལྷགས་ཀྱི་ཡིན། །ལུས་དུ་འདི་ན་ཏ་ལོ་མེད་ཡུར་ན། །མེ་རྟོག་
 ལུས་དུའི་མིང་ནི་ག་ལ་ཐོབ། །བྱ་ལྟར་གཅེས་པའི་གསེ་སྒྲིང་སྲུ་ལ་བྱེད། །རྒྱང་
 དུག་པུང་བའི་ཚགས་རྣམས་སྲུ་ལ་འཁོར། །ཁྱེད་དང་འདྲ་བའི་རྩ་སྟྲིགས་མང་
 སྒྲིས་ཀྱང་། །མཛེས་ལྡན་ཏ་ལོར་འགྲན་ཆུ་ག་ལ་ཐུབ། །དགྲང་སྤོན་འོད་རྒྱང་
 རྒྱར་ཚགས་གྱིས་ཁེངས་ཀྱང་། །དཀར་གསལ་རྩ་བའི་མཛེས་ཉམས་དོ་མི་ཐུབ། །
 མེ་བ་མེར་རིལ་སྒྲིག་ཚོད་ཟིན་པ་དགའ། །རང་གི་མདྲིག་ལ་རང་གིས་ལྟད་མ་
 ལྟོས། །འདབ་མ་མེར་པོ་གམེར་མདངས་མ་ཡིན་གྱི། །ལོ་གསུམ་མཁྱིས་ནད་ན་
 བའི་གདོང་གཤིས་རེད། །གཟུགས་རྒྱང་གཉི་པོ་སྒྲུ་གང་མ་ལོན་པ། །ཟས་གྱི་
 བཅུད་རྩས་མ་ལྟའི་རྟགས་མཚན་རེད། །ལུས་པོ་ཡོངས་རྫོགས་ཆེར་མས་ཁེངས་
 པ་ནི། །ཐུག་མེམས་དུག་ལྟར་གནག་པའི་རང་རྟགས་རེད། །ས་འདིར་དཔྱད་
 གྱི་རྣམ་པ་མངོན་པ་ནི། །ཏ་ལོའི་དཔལ་ཡོན་རབ་དུ་མཚར་བས་ཡིན། །རྒྱང་
 ཟད་གཉིད་ལ་དགའ་བའི་གོམས་གཤིས་ལ། །འོས་མིན་དམའ་འབེབས་བྱེད་པ་

ཉམ་པ་ཆེ། །ཞེས་ཏ་ལ་དཀར་པོས་སྒྲིབ་གསང་མཐོན་པོས་སྒྲིབ་པའི་མཚམས་
 འདྲིར་ཁྱ་མའི་ནང་དུ་ཁ་ཕྱེད་ཅམ་གདངས་ཤིང་འདྲན་ཕྱེད་ཐུང་ཅེ་རེར་ཐུན་པོ་
 ཀའི་ཆོག་ལ་ཡ་མཚན་ཏ་ལས་ཀྱིས་ན་པའི་བཅུད་དུ་འཛིན་བཞིན་པར་གནས་པོ་
 པའི་ཨ་མ་གཟུ་སྒྲོན་འདྲི་སྒྲུམ་དུ་བསམས་སོ། འདི་ལྟམ་རྩ་འདྲི་ནི་མེ་རྟོག་སྒྲ་
 བྲངས་མང་ཞིང་ཆོས་མདོག་བཀྲ་བས་མིས་སྒྲོན་རང་སྒྱུད་ཀྱི་དགའ་ཆལ་ཞིག་པོ་
 ཡིན། དེ་ལྟ་བུའི་སྒྲ་སྒྱུད་ཀྱི་སྒྲ་བ་ཆོར་བ་ནི་ཆོན་མདངས་བཀྲ་ལ་ཕྱི་ཞིམ་
 འབྲུལ་པའི་མེ་རྟོག་འདྲ་མེན་སྒྲ་ཆོགས་ཀྱིས་རང་རང་སོ་སོའི་མཛངས་ཡོན་གྱི་
 རྒྱད་ཆོས་མ་ལུས་པ་སྒྲོན་པས་གཞི་ནས་ཀྱན་གྱི་ཡིད་དབང་འཕྲོག་པ་ལས་ ད་ལྟ་
 ཏ་ལོས་བཤད་པ་བཞིན་ཏ་ལ་ཁོ་ནའི་མཛོས་ཡོན་གྱིས་སྒྲེ་རྒྱའི་སེམས་ལ་དགའ་བ་
 བརྟན་པ་ནི་མ་ཡིན། དུས་དང་རྣམ་པ་ཀྱན་དུ་ངས་མེ་རྟོག་ཡོངས་ལ་ཉེ་དགའ་
 ཕྱགས་རིས་མེད་པར་གཅིག་མཛུངས་ཀྱི་སྒྱུད་སྤྱིང་དཔྱེར་མེད་དེ་ལྟ་བུ་བྱས་ཀྱང་
 ཡིད་དུ་འོང་བའི་མེ་རྟོག་གི་ཁྲོད་དུ་འང་ཞེ་སྒྲ་དང་ཆེ་གནོན་དེ་ལྟ་བུ་ཕྱེད་པོ་
 ཤེས་མཐན་ལ་ལ་ཡོད་པ་དངོས་འབྲེལ་ཡ་མཚན་གྱི་རྒྱ་ཡིན་ཀྱང་། འཇིག་རྟེན་
 འདྲི་ན་མི་སྤྱིད་པ་ནི་མེད། ལྟ་མེད་དུང་ལས་བསྐྱབས་པའི་དཀར་གསལ་རྒྱ་
 མཚའི་མར་གསར་ལའང་མི་སྦྱག་ན་པ་རིང་བ་རི་བོང་གི་ཁྱིལ་མ་འཁོད་པ་ལ་པོ་
 བསམས་ཆེ་མེ་རྟོག་ཏ་ལ་ཞིག་ལ་ཉེས་སྒྲོན་དེ་ཅམ་ཡོད་པ་ལ་ཡ་མཚན་ཕྱེད་པོ་
 དགོས་དོན་མི་འདུག འོན་ཀྱང་དེ་རིང་མེ་རྟོག་དབར་གྱི་ཚད་སྤྱིང་འདྲི་ལ་ང་
 ཆོ་གང་ཟག་ལའང་གོ་བསྐྱོན་སྒྲིབ་གསའི་རྣམས་པ་ཐོན་པའི་དོན་ཞིག་འདུག མེ་
 རྟོག་གཞན་པ་རྣམས་ཀྱི་ལྟ་བ་མི་འདྲ་བ་འགའ་ཡང་ཡོང་ངེས་པས་མཐའ་མ་པོ་
 བཟང་ངན་གྱི་དཔྱེ་མཚམས་ཤིག་མཚན་བར་སྒྲི་ཡང་མི་བདེ་སྒྲུམ་སྒྲེ་ཕྱགས་རིང་
 ཞིག་ཕྱུང་ནས་སྤར་བཞིན་ཐུན་ཀའི་ཕྱ་དེ་ཉན་ནོ། །

དེའི་མཚམས་སུ་སེ་བ་མེ་རྟོག་གི་གཡོན་ཕྱགས་སུ་གནས་པའི་ཏད་ཏྲ་པོ་
 མཚལ་ཀ་དེས་ཡལ་འདབ་རྣམས་དཀྲུག་དཀྲུག་ལན་གསུམ་བྱས་ཏེ་ངག་འཇམ་པོའི་

རང་ནས་འདི་སྒྲིབ་སྒྲིབ་སོ། །ཀ་ཡི་ཏ་ལོ་གཟུགས་བཟང་ཆུང་ལ་གསན། །ཁ་
 གཏིང་མེད་པར་སྒྲིབ་གཏམ་ཆོག་གསུམ་ཞུ། །ག་ཞུའི་གནས་སུ་མ་འཛིན་དུ་ལན་
 ཉིད། །ང་ཡི་བྱང་པའི་གཏམ་ལ་ཆ་འཛིན་མཛོད། །ཅ་ལེ་ཙ་ལའི་སྒྲིབ་གཏམ་
 འཆད་པ་ལས། །ཆ་མཁན་གྲང་པོའི་གཏམ་ལྟར་གནད་ཐིག་ལ། །ཇ་གིང་
 འཁྱོག་པོའི་རང་བཞིན་མི་འཛིན་པར། །ཉ་གའི་ཆ་མཆུངས་བྱང་གཏམ་མཛོད་ན་
 དགལ། །ཏ་ལེར་གཞན་སེམས་ལྷག་པའི་བསྐྱང་ཆོག་གིས། །ཐ་གལ་གཞན་
 གཞོན་ཕྱེད་པའི་རན་སྤྱད་དག །དུ་ལམ་ཁྱེད་ལའང་རུང་ཟད་འགོས་འདུག་
 པས། །ན་ཆའི་འབྱུང་རྒྱུན་བཞིན་དུ་དོར་བར་མཛོད། །པ་ཏའི་དབྱིབས་གཟུགས་
 ཇི་ལྟར་མཛེས་གུར་ཀྱང་། །ཕ་ལམ་ལ་སོགས་ཁྲ་ཡིས་མ་བརྒྱན་ན། །བ་མས་
 བརྒྱངས་པའི་རྫོན་གྱི་མེ་རྟོག་བཞིན། །མ་སྤྱད་མཛེས་པའི་བཀྲག་མདངས་གལ་
 མཛོད། །ཙ་རིའི་སྒྲུག་མར་ཙ་འདྲིའི་ཏ་ལོ་ཁྱེད། །ཛ་ཆ་མེ་ལྟར་འབར་བའི་
 ལྷག་དོག་གིས། །ཌ་ལང་སྤྱད་པས་ཁྲོགས་ལ་བསྐྱུན་གུར་ན། །ུ་ལེར་འཆར་
 བའི་ཁྱེད་གྱི་མཛེས་སྒྲུག་ཉམས། །ཱ་པོའི་ཁྲོགས་ལ་འཁར་བ་བསྐྱེན་པ་བཞིན། །
 ཟ་ལོག་གོས་གྱི་ཆོན་རིས་ལྟར་མཛེས་པའི། །འ་ཅག་ཡིད་དུ་འོང་བའི་མེ་རྟོག་
 ལའང་། །ཡ་ཡར་སྒྲིབ་པའི་ཡོ་མའི་ར་མདའ་དགོས། །ར་ཡིག་གཉིས་པས་

བེངས་པའི་ལྷམ་རྩ་འདིར། །ལ་ལས་གཞན་ལ་ཆེ་གནོན་བྱས་ཀྱང་། །ཤ་ཆས་
 བཅིངས་པའི་མཛེས་གྲགས་ཡ་གྲུལ་ན། །ས་འདིར་ཀུན་གྱིས་སྒྲོན་པའི་དགའ་
 ཆལ་ཉམས། །ཏ་ལྟེན་གྱིས་དེ་ལྟེན་ལས་བསྐྱབས་ཆེ། །ཞ་མ་གཏུ་སྒྲོན་ལའ་
 གྲང་སྒྲིང་རེ་རྩ། །ཏ་ལས་བཅེ་བས་བཅིངས་པའི་བྱང་བའི་ཆོགས། །ཞ་ཅི་
 གདུང་བའི་སྒྲོང་དུ་མི་ཆུད་དམ། །ཞེས་ཏད་དྲ་མཆལ་ཀ་སེམས་གྱིས་མ་བཟོད་
 པར་བཤད་རྗེས་ཏ་ལྟེན་དཀར་པོ་ཁོང་ཁྱོད་མཛེས་སྒྲུལ་ནས་ཞེད་སྐྱང་གིས་མགོ་
 བོ་ཡར་བཏོག་སྟེ་ཏ་ལྟེན་གདོང་ལ་ལྟ་དུས་ཏ་ལྟེན་རྒྱལ་དང་ཁོང་ཁྱོད་ལངས་...
 ཤིང་། རང་ཉིད་ལ་ད་བར་ཆོགས་ཡོངས་ཀྱི་མདུན་དུ་སྐད་ཆ་དེ་ལྟ་བུ་བཤད་
 མཁན་ཡོང་མ་ཆུང་བར་བརྟེན་ཁོང་ཁྱོད་དང་ངོ་ཆ་གཉིས་འཕམ་སྟེ་ཡུང་ཅམ་ཞིག་
 ཡལ་འདམ་རྣམས་རྒྱང་གིས་གཡོ་བ་ལྟར་འདར་བ་ལས་ཁ་ནས་སྐད་ཆའང་མ་...
 མོན་པར་ལུས། ཏད་དྲ་མཆལ་ཀའི་བསམ་པར་མ་གཞི་ཏ་ལྟེན་སྒྲོན་ཆ་ཆེ་ཅམ་
 ཞིག་འདུག་པས་ངས་དེ་རྣམས་ཡོ་བསྐྱང་བྱེད་པའི་འདུན་པ་བཟང་པོ་བཅངས་...
 བས་ཤི་ཆའི་སྒྲིང་གཏམ་བཤད་པ་ཡིན་ཀྱང་ད་ལྟ་ཏ་ལྟེན་རྣམ་འཕྱར་ལ་ལྟ་དུས་...
 ཡལ་ཆེར་རང་གི་སྒྲིང་ཆུལ་མི་འགྲིག་པ་རྣམས་མཐོང་ནས་སེམས་པ་སྒྲུག་པ་དང་།
 ངོ་ཆས་རྒྱན་པས་སྐད་ཆ་བཤད་མི་བྱུང་པ་ཡིན་འདུག་ལ། ཏ་ལྟེན་གདོང་གཤིས་
 བྱི་ཁག་མེད་པ་ལྟར་སྒྲི་ཐེར་ཐེར་བྱེད་པ་དང་། ལུས་པོ་ཡོངས་རྒྱགས་འདི་ཅམ་
 འདར་བའི་ཆུལ་ལ་བལྟས་ན་ཡལ་ཆེར་འཕྱོད་སེམས་ཆེན་པོ་སྒྲུས་དེ་སེམས་སྒྲུག་...
 དག་པོས་མཁར་བཞེན་འདུག ད་ལྟ་ངའི་གཏམ་དེའང་ཅུང་ཟད་ཆོག་ནྟེ་ཐལ་ཆེ་
 བ་ཡིན་འདུག་པས་རང་གི་སྒྲིན་སྒྲིའི་སེམས་ལ་སྒྲུག་བསྐྱེད་ཆེན་པོ་བཟོས་སོང་...
 བསམས་དེ་སྒོ་ཡམ་བྱང་ནས་ཏ་ལྟེན་སེམས་གསོ་བའི་ཆེད་དུ་འདི་སྐད་སྒྲུས་སོ། །
 གྲགས་མཆོག་ཏ་ལྟེན་དཀར་པོ་ལགས། བྱེད་ནི་ཤེས་བྱ་ཡངས་པས་མཁྱེན་གསལ་